

**Third Year B.A. Degree Examinations,
Directorate of Correspondence Courses
August/September 2010**

(Fresher's Scheme)

Optional Hindi

Paper - V

(Kavyanga, Prayojanmulak Hindi, Anuvad)

(काव्यांग, प्रयोजन मूलक हिन्दी, अनुवाद)

Time : 3 hrs]

[Max. Marks : 80

- | | |
|---|------------|
| I. शृंगार रस या अदभुत रस का लक्षणात्मक परिचय दीजिए । | 10 |
| II. श्लेष अलंकार अथवा वक्रोक्ति अलंकार का सोदाहरण परिचय दीजिए । | 10 |
| III. पंदाक्रान्ता अथवा चौपाई छन्दों का सोदाहरण विवरण दीजिए । | 10 |
| IV. राज भाषा हिन्दी को लेकर संविधान में प्रस्तुत अनुच्छेदों का विवरण दीजिए । | 10 |
| V. किन्हीं दो पर टिप्पणी लिखिए । | 5 × 2 = 10 |
| 1. अभिधा । | |
| 2. आलेखन का स्वरूप । | |
| 3. टिप्पण लेखन । | |
| 4. प्रेस विद्विष्टि । | |
| 5. भावानुवाद । | |
| 6. आदर्श अनुवाद । | |
| VI. केनरा बैंक, महात्मा गांधी मार्ग, नई दिल्ली में हिन्दी अधिकारी के पद के लिए विज्ञापन दिया गया है। अपनी शैक्षिक व अन्य योग्यताओं का उल्लेख करते हुए बैंक प्रबंधक को एक आवेदन पत्र लिखिए । | 10 |
| VII. हिन्दी में अनुवाद कीजिए । - | 10 |

Village Panchayat is a very old Institution of India. In ancient India its members were elected through general consent of the people. Then there was no bad blood; which is the outcome of modern method of election conducted on party basis. There are some people who fear formation of the village Panchayat may lead to isolation of villages but This is very imprabable. Gandhi said Indian democracy should be modelled in village Panchayat. This institution has given great importance in our constitution.

Contd.... 2

ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯಿತಿಗಳು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಯಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರು ಎಲ್ಲರ ಸಹಮತಿಯೊಂದಿಗೆ ಆಯ್ಕೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದ್ದರಿಂದ ಸದಸ್ಯರ ವಿರೋಧದ ಸ್ಥಿತಿ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗಿನ ಆಧುನಿಕ ಮತದಾನದ ವಿಧಾನವು ಪಕ್ಷಗಳ ಆಧಾರವಾಗಿ ನಡೆದು ಜನಗಳಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ದ್ವೇಷ - ವಿರೋಧಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಜನರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ-ಪಡುವಂತೆ ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯಿತಿಗಳಿಂದ ಹಳ್ಳಿಗಳು ಒಂಟಿಯಾಗಿಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ರೀತಿ ಸಂಭಾವನೆ ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಗಾಂಧೀಜಿಯವರು ಭಾರತೀಯ ಪ್ರಜಾತಂತ್ರ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯಿತಿಗಳ ವಿಧಾನ-ವನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದರು. ನಮ್ಮ ಸಂವಿಧಾನವು ಈ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಹತ್ವವನ್ನು ನೀಡಿದೆ.

VIII. कन्नड/ अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए ।

10

बाजार ऐसा सार्वजनिक स्थान है, यहाँ खरीदनेवाले और बेचनेवाले अपनी इच्छा से वस्तु खरीदने बेचने बिना किसी रोकयाद मिलते है । गाँवों में साप्ताहिक बाजार लगता है यहाँ विनिमय से व्यापार चलता है । अहमदाबाद के प्रसिद्ध तैयार कपडे के लिए देशभर में बाजार होता है । सोना या चांदी दुनिया भर वहीँ सी खरीदी या बेची जा सकती है । या तरकारी, सब्जी या फलों के लिए इतना विशाल बाजार नहीं हो सकता । इनसे एक शहर या गाँव की अवश्यकताएँ पूरी हो सकती है ।

** * **